

Iglesia Católica San Luis Rey

Saint Louis King Catholic Church

SIRVIENDO AL PUEBLO DE DIOS ~ SERVING THE PEOPLE OF GOD
68633 "C" STREET* CATHEDRAL CITY, CA 92234* (760) 328-2398
WWW.STLOUISCHURCHCATHEDRALCITY.ORG - EMAIL: stlouiscathedralcity@sbdiocese.org

Fr. Jose Antonio Orozco - Parish Administrator
Fr. Salvador Vazquez Flores - Parochial Vicar



22ND SUNDAY IN ORDINARY TIME

"For you will be repaid at the
resurrection of the righteous." - Lk 14:14

22° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"Pero ya se te pagará,
cuando resuciten los justos". - Lc 14, 14

August - Agosto 31, 2025

HORARIO DE OFICINA ~ OFFICE HOURS

Monday through Thursday: Lunes a Jueves: 8:00 am 5:00 pm (Closed /Cerrada 12:00pm - 1:00 PM)

HORARIO DE LAS MISAS ~ MASS SCHEDULE

Monday thru Thursday	7:30 am (Bilingual)	Sábado / Saturday	Domingo / Sunday
Lunes a Jueves	7:30 am (Bilingüe)	4:00 pm (English)	7:00 am (Español)
Friday	7:30 am (English)	6:00 pm (Español)	9:00 am (English)
Viernes	6:00 pm (Español)		11:00 am (Español)
Confessions / Confesiones			1:00 pm (Español)
Viernes/Friday 4:00pm - 5:00pm			6:00 pm (Español)

NUESTRA MISION

En la Iglesia San Luis Rey somos una familia de fe que invita a todos a adorar y servir como una comunidad diversa por medio del amor, la gracia, la palabra de Dios y los sacramentos.

OUR MISSION

In St. Louis Church we are a family of faith who welcome everyone to worship and serve as a diverse community through love, grace, the word of God, and the Sacraments.

Parish Staff ~ Personal de la Parroquia

Fr. Jose Antonio Orozco - Parish Administrator	ext: 130	jaorozco@sbdiocese.org
Fr. Salvador Vazquez Flores - Parochial Vicar	ext: 122	svflores@sbdiocese.org
Deacon Ricardo Garcia	ext. 110	r.garcia@sbdiocese.org
Deacon Jaime Rosas - Religious Education	ext: 124	jrosas@sbdiocese.org
David Gonzalez - Confirmation and Youth Ministry	ext: 123	d.silva@sbdiocese.org
Susana Reyes—Receptionist	ext: 110	sreyes@sbdiocese.org
Isabel Salas - Office Manager	ext. 129	isalas@sbdiocese.org
Eduardo Sevilla - Custodian	ext. 110	esevilla@sbdiocese.org
Alejandra Garcia—Bookkeeper	ext. 128	alejandragarcia@sbdiocese.org
Laura D. Torres Amparano—Secretary	ext. 132	dultorres@sbdiocese.org

Ministries and Sacraments ~ Ministerios y Sacramentos

Visita a los Enfermos	Fe y Caridad - Faith and Charity
Yajaira Peñaloza (760) 328-2398	Minerva Phillips (714) 512-4576
Ministros Extraordinarios de Comunión (Español)	Grupo de Jóvenes - Youth Group -
Imelda Figueroa (760) 333-6322	Confirmación - Confirmation
Lectors English	David Gonzalez (760) 328-2398
David Gonzalez (760) 641-5781	Prevención y Rescate
Lectores Español	Diana Laguna (760) 409-8865
Ofelia Rubio y Ginez Apolinar (760) 534-4967	Grupo de Oración
Sacristanes / Sacristans	Natividad Alverdin (760) 409-3756
Imelda Figueroa (760) 333-6322	Ministerio de Música
Servidores del Altar	Angelica Medina (760) 534-9234
Veronica Olivo (760) 844-5955	Coro de Niños
Hospitalidad - Hospitality	Angelica Medina (760) 534-9234
Juanita Avila (760) 282-5170	Respeto a la Vida –Respect Life
Retiro Prematrimonial	Rufina Acosta (760) 969-3234
Diacono Ricardo Garcia (760) 328-2398	El Buen Pastor (Religious Items/ Artículos religiosos)
Ministerio Vaso Nuevo	Luis Aguilar (760) 464-6778
Laura Amparano (760) 886-4917	

Exposición del Santísimo Sacramento
Todos los viernes de 7:00 p.m. a 8:00 p.m.

Exposition of the Most Blessed Sacrament
Every Friday from 7:00 p.m. to 8:00 p.m.

El **Ministerio de Oración** los invita a sus reuniones Martes de 7:00 p.m. a 9:00 p.m. En el salón parroquial. Para mas información por favor de llamar a la coordinadora Natividad Alverdin (760) 409-3756.

Ministerio de Prevención y Rescate se reúne los viernes a las 7:00 p.m. en el salón de la iglesia. Coordinadora Diana Laguna (760) 409-8865.

Comunidad Cristo Me Salvo se reúne los miércoles a las 7:00 p.m. el salón de la iglesia. Coordinador Héctor Lizárraga (760) 464-6938.

Ministerio Un Vaso Nuevo los invita a sus asambleas todos los lunes de 7:00 p.m. a 9:00 p.m. en la Iglesia. Para mas informacion llame a la coordinadora Laura Amparano al 760-886-4917.

Diocesan Development Fund
Fondo del Desarrollo
Diocesano

August 18 de agosto, 2025

Our Goal/ Meta: \$39,400.00

Pledges made: (Promesas)
\$11,462.00

Gifts Received: (Aportaciones)
\$27,480.40

Donors: (Donantes) 36

Percentage of goal - Porcentaje
de Meta: 69.75%

Thank you/Gracias

Capilla de Adoración

Estamos muy agradecidos con Dios por sus donaciones. Como ustedes saben, es un gran proyecto que requiere de nuestras continuas oraciones y apoyo financiero. Esta grafica enseña nuestra meta y cuanto hemos recaudado hasta ahora. Colaboraremos juntos para hacer realidad esta bendición. Que la paz, la gracia y el amor de Nuestro Salvador Jesucristo abunde siempre en todos los hogares, familias y en nuestra comunidad de San Luis.

Adoration Chapel

We are very grateful to God for your contributions. As you all know, it is a big project that will require our continual prayers and financial support. This is a graphic of our goal and how much we have raised so far. We will collaborate together to make this blessing a reality. May the peace, grace and love of Our Savior Jesus Christ always abound in all homes, families and in our community of Saint Louis.

Meta-Our Goal: \$876,928.13

Aportaciones-Gifts Received: \$703,928.96

Necesitamos-We need: \$173,408.96

Noche Mexicana

IGLESIA CATOLICA SAN LUIS REY
LES HACE UNA CORDIAL INVITACION
A UNA CENA BAILE MEXICANA
ESTE SABADO 13 DE SEPTIEMBRE 2025 HORARIO
DE 6:00PM A 10:00PM

HABRA
MUSICA EN VIVO
CENA
POSTRE
RIFAS Y REGALOS

COSTO DE BOLETO \$30DLL NIÑOS DE 8 A 13 AÑOS PAGAN \$10DLL
IVEN Y DISFRUTA DE UNA AGRADABLE NOCHE MEXICANA!

SAINT LOUIS KING CATHOLIC CHURCH
GIVES YOU A CORDIAL INVITATION
TO A MEXICAN DINNER DANCE
THIS SATURDAY, SEPTEMBER 13, 2025 SCHEDULE
FROM 6:00PM TO 10:00PM
THERE WILL BE
LIVE MUSIC
DINNER
DESSERTS
RAFFLES AND GIFTS

TICKET COST \$30DLL CHILDREN FROM 8 TO 13 YEARS PAY \$10DLL
COME AND ENJOY A NICE MEXICAN NIGHT!



CONSAGRACIÓN TOTAL

A JESÚS POR MARÍA

DE SAN LUIS MARÍA GRIGNION DE MONTFORT

Iniciando el 1 de septiembre
del 2025 al 3 de octubre del 2025

Misa de consagración

Sábado 4 de octubre del 2025 Horario 7:30 am

Iglesia san Luis Rey

Cathedral City, Ca.

Para mayor información con Martha Ruiz (760)840-6453
O a la oficina parroquial (760) 328-2398 ext. 132

Our parish offers Online Giving

This will allow you to make contributions to our Church without writing checks or worrying about cash donations. For additional information, or to sign up, visit our website at www.stlouischurchcathedralcity.org or call the parish office at 760-328-2398

Usted puede apoyar la iglesia donando en Línea

Un sitio web donde puedes ofrecer tus donaciones en línea sin tener que preocuparte de escribir cheques o cargar efectivo. Para mas información o para registrarte visita nuestra pagina Web www.stlouischurchcathedralcity.org o llama a la oficina al 760-328-2398

Coro de Niños

MARCOS 10:14

Dejen que los niños vengan a mi y no se lo impidan, porque el Reino de Dios pertenece a los que son como ellos.



La Parroquia de San Luis Rey en Cathedral City
invita a todos los niños entre las edades de 6-12
a ser parte del Coro de Niños.

Ensayos: primer y tercer lunes del mes 5:30-6:30PM
Cantar: El ultimo domingo de cada mes.

Para mas information llama a Angelica Medina
(760) 534-9234

Mass Intentions of the Week ~ Intenciones de Misas de la Semana

Sábado - Saturday 30

4:00 pm For Luisa Alba and Sofia Alba on their birthday.

6:00 pm Por Rosa María Morales en su cumpleaños. Por el eterno descanso de Manuel de la Torre+, Cesario Cabral+, Felipe Martínez+ y Celia Miranda Espino+.

Domingo - Sunday 31

7:00 am Por el eterno descanso de Irene Hernández+ y Guadalupe Jiménez+.

9:00 am For the eternal repose of the soul of Paul Rapozo+ Nick and Ellen Rapozo+.

11:00 am Por Joel González, Lupita González, Mai Anguiano, Jonathan Herrera Gutiérrez y Pedro Padilla en su cumpleaños. Por el eterno descanso de Ramón Junico Ocelotl+, Melquiades Cuevas+ y Felipe Martínez+.

1:00 pm Por Karina Dudon De Pérez en su cumpleaños. Por el eterno descanso de Celia Miranda Espino+.

6:00 pm Por las Almas del Purgatorio.

Monday - Lunes 1

7:30 am For the eternal repose of the soul/Por el eterno descanso de Celia Miranda Espino+.

Tuesday - Martes 2

7:30 am For the eternal repose of the soul/Por el eterno Descanso de: Felipe Rivera+, Serenity Snider+ y Liam Rivera+.

Miércoles - Wednesday 3

7:30 am For the special intentions of Saint Louis community. Por las intenciones especiales de la comunidad de San Luis Rey.

Jueves - Thursday 4

7:30 am For the eternal repose of the soul/Por el eterno Descanso de: Guadalupe Davalos+ y Manuel Davalos+.

Viernes - Friday 5

7:30 am For the eternal repose of the soul of Amy Lo Sample+, Guadalupe Davalos+, Manuel Davalos+, Mr. and Mrs. Maximo Mendoza+.

6:00 pm Por Obdulia Hernández en su cumpleaños.

Intención de la veladora del Tabernáculo ~ Tabernacle Candle Intention

September ~ Septiembre 2025
de Lunes 1 a Viernes 5 / From Monday 1st to Friday 5th

Por las intenciones especiales de/For the special intentions of:
Socorro Sarma, Brian Gallardo and Dawn Burnette.

Para la veladora del tabernáculo para intenciones usted puede solicitar una intención por una semana, la donación por la intención es de \$25. Su intención también estará en el boletín de la misma semana. Debe de ir a la oficina por lo menos dos semanas de anticipación para solicitar su intención. Bendiciones.



We have an intention candle lit next to the tabernacle, which you can request an intention for a week. Your intention will be in the bulletin for a week. The donation for the intention is \$25. Please go to the office at least two weeks in advance to request your intention. Blessings.

Meditación del Evangelio

XXII Domingo del Tiempo Ordinario

El Reino de Dios se construye en la vida de cada día, donde cada uno de nosotros somos los protagonistas. Se debe trabajar duro y se exige perfección; sin embargo, al mismo tiempo se nos pide no aparentar, no presumir, sino, por el contrario, ser humildes y servir al que lo necesite. Porque tu Reino, Señor, se construye con dedicación, esfuerzo y amor. No se trata de prestigio ni de comodidad. *“No debemos buscar por nuestra propia iniciativa la atención y consideración de los demás, sino más bien dejar que otros nos la presten. Jesús siempre nos muestra el camino de la humildad. ¡Debemos aprender el camino de la humildad! Porque es el más auténtico, lo que también nos permite tener relaciones auténticas”* (Papa Francisco).

Los primeros asientos en las fiestas deben tomarse con humildad, no con protagonismo. Jesús, este domingo, nos da una lección de lo que es la humildad en los banquetes o fiestas a las que somos invitados. *“Cuando alguien te invite a un banquete de bodas, no escojas el mejor lugar. Puede ocurrir que haya sido invitado otro más importante que tú, y el que los invitó a los dos venga y te diga: ‘Deja tu lugar a esta persona’ Y, con gran vergüenza, tendrás que ir a ocupar el último lugar”* (Lucas 14:8-9). Todos los servidores del Señor debemos ocupar su lugar en el servicio que realizamos, ya sea en la familia, en el trabajo o en la comunidad. Servir implica siempre ocupar el último lugar.

Gospel Meditation

22nd Sunday in Ordinary Time

Luke 14:1, 7-14

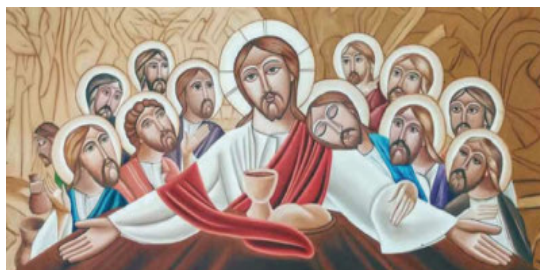
Once I was invited to a group meeting with Pope Francis. Entering the room, I paused, eyeing the seats next to the Pope’s fancy chair. Someone saw my paralysis and invited me to sit in the seat farthest from what I wanted. Hiding my disappointment, I sat. We waited. To our surprise, an aid pointed out that those seats were still empty and invited me and another to have them. We calmly but gleefully strode across the room and sat. Pope Francis entered, and we enjoyed two hours of amazingly uplifting conversation.

Jesus says this week to us: **“When you are invited, go and take the lowest place so that when the host comes to you he may say, ‘My friend, move up to a higher position.’ Then you will enjoy the esteem of your companions at the table”** (Luke 14:10). This is not about how to score free seat upgrades. Rather, it is a wise pattern for the whole of life. It is how to live free from the anxiety of constantly grasping for status and recognition.

Jesus perfectly embodies his seat-taking advice. He eschews his glorious throne for the lowest: death on a cross, that lonely chair we all deserve. In his resurrection, he calls us up higher to his marvelous banquet seats. This week, perhaps we should look for opportunities to choose the lowest seat. We’ll be pleasantly surprised when we do.

— *Father John Muir*

©LPi



LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA - RECONOCER A DIOS EN LOS MOMENTOS ORDINARIOS

¿POR QUÉ HACEMOS ESO? - VIDA CATÓLICA EXPLICADA

¿Se puede masticar chicle en Misa?

Pregunta:

¿Masticar chicle rompe el ayuno antes de la Comunión?

Respuesta:

Si buscas en el Derecho Canónico o en el Catecismo, no se menciona la goma de mascar. ¡Supongo que no merece la atención de la iglesia universal! La Iglesia requiere que ayunemos durante una hora antes de recibir la Eucaristía. Básicamente, debemos abstenernos de comer y beber, sin incluir agua ni medicinas. También hay excepciones para las personas enfermas. En general, el ayuno está destinado a que nos preparemos para recibir la Eucaristía y, de alguna manera, para tener hambre literal y espiritual de lo que estamos a punto de recibir. Masticar chicle, aunque no es realmente comida, al menos rompe el espíritu del ayuno. Además de eso, es una distracción y es grosero. ¿Qué se hace con el chicle cuando llega el momento de recibir la Comunión? De hecho, hay gente que ha ido hasta El altar masticando, sin darse cuenta de lo que estaban haciendo o de a Quién estaban recibiendo. En el mejor de los casos, es distractor e irreverente. En el peor de los casos, añade una barrera para dar lo mejor de nosotros mismos y recibir lo mejor de Dios.

EVERYDAY STEWARDSHIP RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

WHY DO WE DO THAT? - CATHOLIC LIFE EXPLAINED

Can We Chew Gum at Mass?

Question:

Does chewing gum break the fast before Communion?

Answer:

If you look in Canon Law or in the Catechism, there is no mention of chewing gum. I guess it does not rate the attention of the universal church! The Church requires us to fast for one hour before we receive the Eucharist. Basically, we are to refrain from food and drink, not including water or medicine. There are also exceptions for people who are ill. Overall, the fast is intended for us to prepare ourselves to receive the Eucharist and in some small way to literally as well as spiritually hunger for what we are about to receive. Chewing gum, while not really food, does at least break the spirit of the fast. Besides that, it is a distraction and rude. What do you do with the gum when it is time to receive Communion? People have actually come to the altar chewing away, oblivious to what they were doing or Who they were receiving. At best, it is distracting and irreverent. At worst, it adds a barrier to giving our best to receiving God's best.

©LPi

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider | SafeStreets

833-287-3502

Al Miller & Sons Roofing Co., Inc.
ESTABLISHED 1977
760-328-6616
REROOF • NEW CONSTRUCTION
REPAIRS • MAINTENANCE
Locally Owned and Operated

Proudly Serving Our Coachella Valley Community For Over A Decade!

GUADALUPANA'S
Formal Wear

Wedding • Prom • Quinceañera
First Communion • Tuxedos
Baptism • Dresses • Accessories
Shoes • Layaway Available

(760) 537-1627 | GuadalanapanasFormalWear.com
68482 E Palm Canyon Dr, Cathedral City, PA 92234



LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
David Parkerson

dparkerson@4LPi.com
(800) 950-9952 x2107

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find
new local talent for
your business.



CALL 800-477-4574

Alma's
TAX SERVICE & BOOKKEEPING

Preparación de impuestos
Personales y de Negocio
Solicitud y Renovación de ITIN
Servicios de Nómina
Contabilidad Mensual

Individual & Business Returns
Tax Planning
Payroll Services
Sales & Use Tax Returns
Bookkeeping

69846 Hwy 111 STE B
Rancho Mirage, CA 92270
Tel. 760-507-8096



FREE
AD DESIGN

with purchase
of this space

CALL
800-950-9952



DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported
print and digital newsletters
to reach your community.

Visit lpicomunities.com

OUR COMMUNITY NEWSLETTER
BETWEEN EDITION



Scan to
contact us!

CASILLAS FUNERAL HOME

MOST ECONOMICAL PRICES IN THE VALLEY

All Night Visitations • Cremations • Shipouts • Headstones

85891 Grapefruit Blvd., Coachella
760-398-1536 • FD 1498
68625 Perez Rd., #20, Cathedral City
760-202-7420 • FD 2117



IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ As Low As **\$19.95** /mo.

- ✓ Ambulance
- ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.808.9294 • md-medalert.com



SUPPORT OUR PARISH



C&A
CASTILLO & ASSOCIATES
ATTORNEYS AT LAW
Domingo R. Castillo
Attorney at Law

Immigration Law • Accident Law
Family Law/Divorce & Auto/Work Injuries

760-863-4800
castillolaw2000@aol.com
www.castillolaw.us
81715 Hwy. 111 Ste. C, Indio, CA 92201



DESERT FAMILY CARE

Job Lopez, FNP-C
Local Parishioner
(760) 863-5355

CONSULTORIO DE CATHEDRALYA ESTA ABIERTO!!

31-375 Date Palm Drive, Ste C
DONDE ANTES ESTABA PAYLESS SHOES

Most Insurances Accepted
Aceptamos Medicare con Medical,
SCAN, Alignment



FISHERMAN'S MARKET & GRILL

Fresh Seafood
Daily

Palm Springs
Palm Desert • La Quinta



Fishermans.com
Download our app!

Voted
Best Flooring Store in the Desert



FLOORING INNOVATIONS
PALM DESERT | PALM SPRINGS
(760) 342-2222 (760) 321-8600
www.flooring-innovations.com

